

# SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdivásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.  
Előfizetési árak: egész évre 5 ft, félévre 2 ft 50 kr, negyedévre 1 ft 20 kr. — Egyen szam ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok, és egyesületek, melyeknek tagjai egyenként előfizetnek 4 ft-ért kap-  
nak a lapot.

Felelős szerkesztő: Dobay János.  
Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelyt) intézendők.  
Kiadó hivatal: K-Vásárhelytől az ifj. Jancsó Mózes könyvnyom-  
dájában, hová hirdetmények s előfizetési pénzek küldendő.

## A mi kegyelmes urunk.

Nagy örömmel vettük azon hírt, hogy hatálykai Potsa József urat, Háromszék-vármegye érdemekben gazdag főispánját a legmagasabb királyi kegyelem, Hoszas főispáni szolgálata alatt szerzett nagy és fényes érdemei elismeréséül, a valóságos belső titkos tanácsosi méltósággal tüntette ki. Közel 20 évi munkálkodás jutalma ez s mély meggyőződéssel állíthatjuk, hogy a királyi kegy soha méltóbb embert nem érhetett. Hosszu pályafutása alatt nem csak főispánja volt megyéjének, hanem édes atyja népének, legelső harczoza a szé-  
kely kérdésnek s legfőbb pártfogója minden jóra való humán és kulturális törekvésnek. Mert igaz az, hogy közel két évtized óta ő csinálja Háromszék megye történetét s minden szép alkotás részben az ő tevékenysége, részben az ő pártfogása által nyert életet s az a soha meg nem szűnő lázas tevékenység, mely ma is folyton újabb meg újabb cselekvési kört keres — már annyi szép alkotásnak adott életet, hogy joggal elmondhatjuk, miszerint Háromszék vármegyét ő tette azzá, a mi ma s ő emelte a virágzás azon magas fokára, hol ma áll.

Tudja és érzi azt mindenki s azért oly általános és őszinte minden székely szív öröme. Az az őszinte szeretet, mely ott él minden székely szív rejtékében, ma kitör s örvendező hangokban nyer kifejezést s mindenki büszke örömmel tekint fel a „a legelső székely ember“-re, kit megyénk élén érte el a magas kitüntetés. Érettünk küzdve, érettünk fáradva szerezte meg az érdemeket a magas méltóságához, s hogyne volna a mi örömünk teljes, hisz a királyi kegyelem csak azt adta meg, mit mi régen megadánk, az elismerést. S milyen felemelő az, midőn azt látjuk, hogy a mi székely vérünk alatt szeretve s fenn elismerve, a legnagyobb méltóságok egyikét nyerte el, mit ember egy hasznos munkában eltöltött élet után elnyerhet!

Lobogjanak tehát a faklyák s gyul-  
janak ki a szemekben az öröm tüzei s minden székely ember járuljon örömtelt szívvél a mi kegyelmes urunk elébe, ki két évtized alatt műveiben soha el nem pusztulható emlékeket állított megyénkben s a tisztelet, szeretet és nagyrabecsülés soha el nem muló érzéseit keltette fel a székely szívekben. Az a végtelen ember-szeretet és jószág, mely annyi szép cselekedetben nyilatkozott meg, az a nagy igazságszeretet, melylyel alárendelt közegeit kormányozta, azaz atyai jóindulat és szívéllyesség, melyet a társas érintkezéseknél

nagyok és kicsinyek iránt tanusított, lángoló hazafisága, sohasem pihenő tevékenysége s gáncs nélkül való szeplőtlen lovagias jelleme s szeretetre méltó egyéni tulajdonai mind együtt és összesen megmagyarázzák azon csodás vonzalmat s azon példátlan népszerűséget, melylyel bis s milyenben talán az ország egyetlen főispánja sem részesült. Ezért olyan nagy és benső a székelyek öröme s ez bizonyára nem sokkal kevesebb értékkel bír, mint maga a királyi kegy!

E megye összes népének ragaszkodása által körülövezve legyen az ő élete boldog és örömteljes s magas méltóságában vezesse még sok éven át e megye ügyeit. Ezt kívánja neki minden székely ember!

\* \* \*

Hatálykai Potsa József főispán, valóságos belső titkos tanácsos háromszék megyei ősrégi előkelő család ivadéka. Született Maros-Vásárhelytől 1836. május 14-én. Édes atyja Potsa Pál, édesanyja Csikszentmártoni Szabó Karolina volt, kik gondos nevelést adtak gyermeköknek és semmi költséget nem sajnáltak, hogy a szép reményekre jogosító fiu a család örömeire növekedhessen. S Potsa József meg is felelt a várakozásoknak, mert midőn Kolozsvárt iskoláit végezte, tanulótársai és kartársai közösen nemcsak modoráért és igaz barátságos szívéért egyike volt a legnépszerűbb ifjaknak s tanárai és a korosabbak pedig a legjobb reménységgel voltak az ifju jövőjét illetőleg, tudva, hogy bármilyen pályát fog választani, munkássága, szoliditása, eszessége által bizonyosan siker fogja koronázni törekvéseit.

Édes anyját már kilencz éves korában elvesztvén, iskolái végeztével első teendője volt birtokait rendbeszedése s ő előbb háromszék, később a küllővármegyei birtokokban gazdálkodott s 1859-ben meg is házasodott, nőül vevén egy rokonát Potsa Máriát.

Nemsokára azonban alkalom nyílt, hogy a jól készült ifjak tehetségeiket a haza szolgálatában is érvényesíthessék. Az 1861. évi politikai változás alkalmával legelőször is vármegyei jegyzőnek, később csakhamar generális székbirónak választották, de hogy e kevés tartamu félalkotmányos korszaknak a provizorium véget vetett az 1862. év elején, Potsa József visszatért Dányába s folytatta a mezői gazdaságot, de a munkaszünet óráit nem nyugalomban töltötte, hanem előbb néhai gróf Beldi Ferencz, utóbb néhai gróf Bethlen Kamilló előnkéntársakkal szervezte a vármegyei „gazdasági egyesületet“, mely ma is virágzik, mint egyik legjobb vidéki együletünk s Potsa emlékéit ma is legjobb emlékezetben tartja.

Bekövetkezvén pedig az 1867. év, nagy Magyarország új életének boldogabb időszak, a közvélemény ismét Potsa József felé fordult s Küllővármegye közönsége közigazgatási főbirónak s öt évi szolgálat után 1872-ben nagy lelkesedés közti alispánjának választotta a derék férfit.

Mint alispán is öt évet töltött a vármegye szolgálatában és ez idő alatt nemcsak a vármegye közönségének tiszteletét, szeretetét és bizalmát vívta ki magának, de páratlan igazságszeretete, minden erőszak nélkül való erélyessége, kitartó munkássága a kormány előtt sem maradhatott elrejtve, s így, midőn 1878-ban a háromszék megyei főispáni szék

megüresedett, ő Felsőge a belügyminiszter ajánlatára Potsa Józsefet nevezte ki Háromszék megye főispánjává, s székét ugyanazon év május hónapjában el is foglalta. Háromszék megye nagy örömmel fogadta, mert már ismerték küllővármegyei népszerűségét, honnan nem akarták elbocsátani s fenyegették a háromszékiet, hogy utána ne merjenek menni, mert ki nem adják.

Ettől kezdve ismeretes mi nálunk áldásos működése. Részrehajlatlan igazságszeretetével, erélyes, de nem erőszakos eljárásával, tapintatos mérséklétével, okos és böles előrelátásával, fáradhatatlan tevékenységével áldozatra mindig készségével úgy viseli méltóságteljes hivatalát, hogy az egész megyében közbeesülés, tisztelet, szeretet s a teljesen kiérdemelt népszerűség környezik. Urnak, polgárnak egyaránt igazságot tesz, s nem mehet elibe oly szegény ember, kinek ügyét azonnal el ne intézné. Nevezetes alkotásai vannak a mezőgazdaság és ipar terén jelesen: ő hozta létre a házi-ipar egyesületet hogy — szövő- és női ipartanintézetet kötvén egybe — a növendékek, de kivált szegény sorsu leányok ma már a maguk — és sokszor családjuk — számára is a kenyeret megkeresik vagy alkalmazást találnak az első székely szövőgyárban. Nem lankadó fáradozásainak köszönheti a „háromszék-i gazdák szövetségét“ is, mely mint egyike virágzó intézeteinknek, már is tekintélyes alapítókéval rendelkezik. Nincsen az a jótékonykezelmű mozgalom, melynek vagy élén vagy tagjai közt ötlet ne találnék s igen sokszor tekintélyes összeggel. A háromszék-i virágzó takarékpénztárnak is elnöke s az alapszabályok által javára biztosított tiszteletdíj mindanyiszor jótékony alapítványi célokra fordította.

Egyik legszebb és maradandó emlékü alkotása a „Háromszék megyei árva fiu szeretetház.“ Ezt a virágzó humánus intézetet is egyenesen székely faja iránt való nagy szeretete és mélyen érző lelke hozta létre. Közel negyven árva fiu nyer kegyelmes ellátást, oktatást és az élet számára böles nevelést az ő közvetlen felügyelete alatt abban a diszes palotaszzerű épületben, mely ma már öröme és kincs Háromszék vármegyének.

A „Székely Nemzeti Múzeum“, melynek Potsa József felügyelő bizottsági elnöke, rövid idő alatt diszes csarnokot kap; s a székely történelem relikviái ezt a létesítendő otthont annak a lelkes tevékenységnek fogják köszönni, melyet a vármegye kitűnő főispánja fejtett ki a múzeum-épület költségeinek összegyűjtésében.

A székely Mikó-kollegiumnak főgymnáziummá fejlesztésében egyik előharcos volt s a közművelődési intézetek valamennyire áldva emlegeti nevét. Hogy többet ne említsünk, a sepsi-szentgyörgyi polgári leányiskolánál nevének emlékére létesítették a „Potsa-alapot“, melyhez Potsa József évenként igen jelentékeny összeggel járul s mely ma már meghaladja a háromezer forintot.

A háromszék vármegyei szegények menedékháza, mely szintén az ő emberbaráti nemes lelkének tanubizonyságául áll fenn, ritka szép intézménye ennek a vármegyének.

Nem lehet, de nem is czélunk itt részletezni azt a sokoldalú munkásságot, melyek együttvéve biztosították részre a szeretetet, tiszteletet és becsülést vármegyéjében s megszerezték számára a legmagasabb elismerést ő felsőge a királyi trónjáról.

Tartsa meg őt a gondviselés vármegyének s a magyar nemzetnek boldogítására sokáig!

F á k l y á s - z e n e.

A déli órákban vett értesülést Seps-Szentgyörgy

város közönsége arról az örömhírről, hogy öfelsége a király Hatolykai Potsa József főispánt, Sepsi-Szent-György város diszpolgárát valóságos belső titkos tanácsossá kinövezte. A város közönsége addig is, míg hivatalos uton is kifejezhetné a diszpolgárát ért legmagasabb kitüntetés feletti örömét, sietett elsőnek jelentkezni az üdvözlők sorában egy szépen rendezett s habár rögtönzött, de igen pompásan sikerült fáklyászenével.

A fáklyás menet a városház előtti térről kiindulva fél hét órakor vette kezdetét. Dacára a kollektív időjárásnak, a polgárság nagy seregben gyülekezett össze, testületek, iparos társulatok lobogóikkal jelentek meg. A fáklyásmenet a tűzoltó testület vezetése alatt a tűzoltó zenekar indulói mellett vonult fel a vármegyeház elé, hol a polgárság lelkes éljenzések között megállapodott. Itt a tűzoltó zenekar a magyar Himnuszot játszta el, miközben lejött az ünnepelt főispán emeleti lakásáról az üdvözlő sokasághoz.

Dr. Bodor Tivadar ügyvéd, kollegiumi főgondnok üdvözlötte a kitüntetett főispánt szép és hatásos beszéddel, melyet a közönség gyakori éljenzése szakított meg. A szónok következőleg szólt a város közönsége nevében:

Mélyen tisztelt Főispán ur!  
Kegyetemes urunk!  
Szeretett polgártársunk!

A szeretet, tisztelet, elismerés, hála hozott ide, Sepsi-Szentgyörgy város polgárait, nagyját, kicsinyjét, hogy Nagyméltóságodat, — első polgártársunkat — ért legmagasabb királyi kitüntetések egyike alkalmából, mint első üdvözlőjök.

Fejlődő városunk történetének, mely a vármegyének is nagyjában története — husz éve fűződik Nagyméltóságod nevéhez, tövékenységhez, mert anynyi ideje, hogy a gondviselés jóságából a vármegye élére állította a legfelsőbb kegyelem, s mert azóta városunkban és vármegyénkben minden életre való mozgalom, üdvös intézmény zászlóvivője Nagyméltóságod volt s a közélet minden irányában oly szerencsés fejlődés létesült, hogy méltán nevezhetjük ez időszakot ujraszületés korának.

Nem szükség ezen mozgalmakat, intézményeket felsorolni. Mindnyájunk előtt ismeretesek azok s maradandólag és messzehatólag léteznek és létezni fognak, hogy megvalósuljon Nagyméltóságod imája: „E népek élnie kell, mert megérdemli, mert államfontartó hivatása van”.

Mindenik hirdeti azon szeretetet, melylyel Nagyméltóságod saját vérei a székely nép iránt mindenha viseltetett; mindenik hirdeti azon bölcs belátást, erős akaratot, fáradhatlan munkásságot, mely a siker feltétele és a nagy lelkek sajátja.

Nagyméltóságod nemesak érettünk, de velünk is élt, nem zárkozva el senki elől, meghallgatta mindenkinék méltó panaszát, a segélyre szorultak esdő kérését s felemelte szavát, érvényesítette befolyását mindig, valahányszor a jog orvoslása szükséges volt, a segély indokoltak mutatkozott.

Ez a titka annak, hogy már jó régen élvezheti az embert érhető legkedvesebb kitüntetést, embertársai szeretetét, mely nem fog elmúlni soha, mert nem múlt tényező, hanem a mi örök, a viszontszeretet fakasztotta.

Ez a titka annak, hogy élvezhette a tiszteletet, mely a polgári erények jutalma; hogy élvezheti az általános elismerést, mely a közjóért küzdők pályá-bé, hogy nem nélkülhet el szívünkben a hálaérzet, mely a jövő felebarátot megilleti.

Nem meglepetés azért, hogy Nagyméltóságod érdemei elismerésre találtak a legfelsőbb trón előtt és ö felsége apostoli királyunk kegyelme a legkiválóbb alattvalókat illető kitüntetések egyikére érdemesítván titkos tanácsosai közé sorozta, mert azt valóban megérdemelte.

Azon öröm tölti el tehát keblünket, melyet mindenkinek éreznie kell, ha a valódi érdem méltó jutalomban részesül. Örömről fokozza azon szeretet, tisztelet, elismerés és hála, mely ide vezérelt és melylyel Nagyméltóságod iránt tartozunk és lelkeinkből adózunk.

Ezen érzések hatása alatt a magas kitüntetéshez egy szív és lélekkel szerencsét kívánunk. Adja a mindenható, hogy Nagyméltóságod eddigi testi és szellemi erejével hazánk, királyunk, nemzete és családja javára még soká éljen!

Potsa József főispán meghatottan mondott köszönetet polgártársainak szíves üdvözlétéért. Lejött — ugymond — ide, a hol a többiek vannak, mert minden siker, életének minden feladata a földben gyökerezik; onnan hajtja ki ágait minden munkássága; a székelyek földjének szeretetéből. S mert ezt a földet együttesen, közösen munkálják vele együtt székely polgártársai, azért van áldás ezen a nagy munkán. Formailag is kiválóan szép beszédében hála-lásan emlékezett meg a legfelsőbb kegyelemről, mely őt életének s jóra célzó munkásságának megjutalmazásul kitüntetéssel árasztotta el; igéri, hogy a trón legmagasabb elismerését ezután is hazája s vármegyéje szolgálatában kifejtendő munkássággal kívánja megérdemelni. (Hosszas éljenzés.) „Veszedelemes elemet hoztak ide önök — ugymond — tisztelt polgártársaim: a tüzet. Az a tűz azonban, amely az én lelkemben ég, arra való lesz, hogy lelkesítsen tette, munkára továbbra is a székelyek, a haza érdekében.”

Hosszan tartó, szünni nem akaró éljenzés viharzott fel az ünnepelt férfiú beszéde után s a zenekarnak még egy szép darabja után, a fáklyásmenet az előbbi rendben elvonult s a rögtönzött tüntetés kellemes benyomások között véget ért.

## A mi kiállításunk.

A kézdívasárhelyi iparosok által az ezredéves országos kiállításra készített tárgyak a hó 5-ik és 6-ik napján K. Vásárhelyi előlegesen ki voltak állítva s a két napon roppant nagy számú közönség látogatta meg. Megjelent a kiállításon megyénk főispánja hatolykai Potsa József ur is Nagy Elek s. szentgyörgyi ipartársulati elnök kíséretében. A kiállítás helyiségében az iparosok részéről Czibalmos Ferenc fogadta a főispán urat, meglehetősen hangosan mondván köszönetet főispán urnak azon meglehetősen érdeklődésért, melylyel a kiállítást már megjelenése által kitüntette, mire a főispán az összegyűlt kiállítókat jó indulatáról és állandó pártfogásáról biztosítva lelkes éljenzések között kezdte meg szemlélését. A kiállításon leginkább azon iparágak voltak képviselve, melyek városunkban legtöbbet termelnek s legfejlettebbek, de mindannyi között legnagyobb mértékben az asztalos ipar. Ezen iparág több remek butordarabval van képviselve, ugymint Czibalmos Ferenc egy fehér tölgyfa étszekerénnyel, Vajda Albert szintén fehér tölgyfa étszekerénnyel, Konya Mihály egy ebédli divánnyal, Mazinger József egy ebédli-asztallal, Földi Sándor esztorgált ruhafogásokkal szerepelnek. Ezen butorok mind tölgyfából valók s mind remek darabok. Ezen kívül Czibalmos Ferenc készített egy pompás könyvszekerénnyel és egy asztalt hat székekkel. Ezek régi magyar tulipántos butorok, melyeknek festését Erdő Sándor végezte. Ezen butorok ugy kiállítás, mint festés dolgában legkitűnőbbek, mit e nemből a székely tulipántos faipar produkál. Általában a mi asztalosaink derék és érdemes munkát végeztek s a kiállított tárgyak mindezt csak dícsőségére fognak válni iparossainknak. A eszmadia ipar is igen szép tárgyakkal volt képviselve. Kiállítottak Tuzson György és Tuzson Pál, Györfi Lajos, Molnár Imre és Nagy József pompás katonabakancsokat, cipőket és eszmadákat. Ugy az anyag minősége, mint a kiállítás eszmadák egyaránt dícséretet érdemelnek. A szűcs ipart két iparos képviseli, ugymint Kovács Gergely két gyönyörű bundával, egy pár sapkával és Kovács Kelemen egy rendkívül díszesen kiállított hiúzborrel. — Szabóink közül csupán Csutak Ferenc szerepel, egy fekete magyar ruhával és egy szép frakkal. Mindenik ruhadarab eszmos és elegáns. A pléhes mesterek közül Nagy József állított ki egy fürdőkádát és egy ülő fürdő edényt. Mindkét tárgy bátran kiállthatja a versenyt a fővárosi ipar e nembeli legjobb készítményeivel. Meglepő szépek azon székely szőttesek, melyeket Dávid Gyula egy kollektívban állított ki. Szentlélek asszonyok szőtték a pompás szöveteket s igazán méltók arra, hogy a székely házi-iparoknak dícsőséget szerezzenek.

Ezek képeznék rövid sorozatát a kiállítási tárgyaknak, melyek ha számban nem is, de minőség tekintetben elég jól képviselik a mi fejlett iparunkat. Fájdalom, hogy maga az asztalos ipar, mely a legvirágzóbb és országos hírnek örvendő, nincs olyan terjedelemben képviselve, mint a hogy az kellett volna, de hát ennek oka az, hogy asztalosaink anyagi ereje nem engedi meg, hogy nagyobb befektetéseket tehessenek ilyen vállalatba. Láttunk mi még ezeknél díszesebb butorokat is megrendelésre asztalos műhelyeinkben készített, mind például a Czibalmos Ferenc által közelebből készített kelen-gye is, de hát ilyen pompás és rendkívül költséges butordarabokba akkora összegeket huzamosabb időre befektetni nem lehet. Hanem a mi van, az is elég szép és díszes arra, hogy asztalos iparunknak dícséretére váljék.

Meg kell még emlékeznünk egy kiállítási csoportról, melyet golenczei Deák Anna uró állított össze női házi iparcikkékből, melyek — fájdalom — nem lettek Kézdi-Vásárhelyt kiállítva, hanem utólagosan küldettek be a kézdívasárhelyi tárgyakkal leendő elszállítás végett. Ezen csoportba a közönséges zsáktól kezdve a legfinomabb himzésig minden van, mit egy háztartásban női kéz szokott produkálni. Az ember álmélkodva szemléli e sok művészes munkát s alig tudja elképzelni, hogy ez mind egy ember keze munkája. Az anyag mindenütt házi szőtt s rajta a himzett varottas és csipkék kézi munkák, mind a legfinomabb kivitelben s általában az egész csoport bámulattal tölti el az embert. Midőn ezen remek dolgokat megnéztük, elgondoldottuk, hogy mit lennének képesek produkálni a székely nők, ha nálunk a női házi-ipar nagyobb pártfogásban részesülne, a női izlés és szorgalom mekkora anyagi jóllétnek lehetne forrása.

Szóval a női izlés, a szorgalom és kitartás e remek művei bizonyára díszet fogják képezni a kiállításnak s mi Deák Anna uróknak bátran merjük az elismerést és dícséretet előlegezni.

O.

## Nyílt levél

### Háromszékvármegye hölgyeihez.

Sepsi-Szentgyörgy, ápr. 9-én.

Mély halálal eltelve, hogy idei 29. sz. alatt intézett iratom oly lelkesen felkaroltatt és a nagy-lelkű adakozásból a vármegye zászlója — el lehet mondani, az összes hölgyek hozzájárulásával — elkészített, május 14-én felszentelve és megáldva átadhatom azt a vármegye alispánjának megőrzésre.

Páratlan nagyságu a gyűjtés eredménye, úgy hogy remélhetőleg kétezer forint felesleg fog fennmaradni a zászló-alírási izek beküldése után.

Igen óhajtanám, ha az adakozók elfogadnák azon indítványomat, hogy „Háromszékvármegye hölgyei” Magyarországon ezredéves honalapításemlékére két ezer-ezer forintos alapítványt tegyenek a kézdívasárhelyi vármegyei „Erzsébet”-leányárvaházban egy teljesen árva leány és a sepsi-szentgyörgyi vármegyei fiúárvaházban egy teljesen árva fiú részére tartásul.

Az alapítvány feltételei következők lennének.

1. Az 1000—1000 forintos alapítvány a vármegye pénztárában őriztetnék kötményezett állampapírban, honnan a kamatok fél évenként az árvaházak rendelkezésére adatnak.

2. Az árvaházak alapszabályaiban levő igazgató választmányban az alapot mindenkor a háromszékvármegyei főispán képviseli.

3. Ezen alap jövedelme élvezetére a vármegyében levő árvaszékek ajánlatának meghallgatásával a vármegye közgyűlése jelöli ki a teljesen vagyontalan árvákat.

4. Az ezen alapra felvett leányárva 12 év, a fiúárva 14 éves korában, ha ezt a testi fogyatkozás nem gátolja, eseléként elhelyezendő.

Felkérem mindazon hölgyeket, kik adakoztak, május 10-éig, ha ellenészrevételük van, nyilatkozni. Azon esetben, ha senki vagy pedig igen kis számban nyilatkoznak a sok ezer aláíró hölgyek közül, május 14-én az alapítványt a vármegye közgyűlése-nek bejelentem.

Ha az aláírási izek mind bejönnek és a 2000 forint alapítványon kívül még maradna fenn pénz,

azon összegnek a Székely Nemzeti Múzeum csarnoka alapjához esatolására is kikérem beleegyezésüket.

Hálás köszönetemet kifejezve a nagyszerű eredményért, vagyok

igaz tisztelőjük

Potsa József,  
főispán.

## Ujdonságok.

— **Valóságos belső titkos tanácsos.** Az ápr. 7-ik közigazgatási bizottsági ülés alkalmával érkezett magán-sürgöny útján terjedő, elázan örvendős hír S. Szt.-Györgyön, hogy Hatolykai Potsa József főispán, ki immár közel husz év óta áll Háromszék megye közigazgatásának élén, a legfelsőbb királyi kegy valóságos belső titkos tanácsosi méltósággal tüntette ki. A közhasznú, munkás életnek legfelsőbb helyről jött kitüntetés lelkessült örömet keltett mindenütt, hova a hír eljutott. Első sorban az együtt üléső közigazgatási bizottság tagjai fejezték ki üdvözlőket a gyűlést követő szokásos ebéd alkalmával, hol a vármegye tisztikara nevében Gábor Péter alispán, az állami tisztviselők nevében Csányi Viktor kir. tanfelügyelő köszöntötte fel az exzellenciás urat. Este a város közönsége fáklás, zenével tisztelte meg a kitüntetett főispánt. Lapunk másik helyén részletesebben beszámolunk a vármegyét ért örvendős esemény hatásáról.

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter Dobay Lajos kir. törvényszéki írnokot a kézdivásárhelyi kir. törvényszékhez segédtelkélnyvezetővé nevezte ki. A megérdemelt kinevezéshez örömmel gratulálunk.

— **Az ezredéves országos kiállításra** készült kézdivásárhelyi iparcikkok kiállítása képezte az ünnepek egyik legérdekesebb látványosságát. Volt is tengersok bámulója. A kiállítás helyiségei a két ünnep alatt mindig zsufolva valának nézőkkel. Megnézték a többek között br. Szentkeresztly Stephanie, városunk diszpolgárnője, Potsa József főispán, valóságos belső titkos tanácsos, gr. Mikes Ármán Zaboláról stb. A kiállított cikkek f. hó 7-én becsomagoltattak s 9-én már a gyűjtő vonat el is vitte Budapestre.

— **Temetés.** Szabó Dénes városi gazdasági tanácsnok temetése f. hó 6-án nagy részvét között történt meg. Daczára a rendkívül zord időnek, nagy közönség jelent meg a derék férfiú temetésén. Koporsóját több ékes koszorú borította s ezek között a városi tanács és az önkéntes tűzoltó egyesület. A tűzoltó zenekar gyászindulója kísérte ki a halottat az ev. ref. sírkertbe.

Az ünnepek első napján temették el özv. Vizi Istvánnót, Vizi István volt kézdivásárhelyi polgármester és alkirálybíró özvegyét nagy részvét mellett.

— **Tarka husvét.** Sem fehér, sem fekete nem volt a mi husvétunk, hanem olyan tarka, t. i. kapunk egy kis havat, mely azonban gyorsan elolvadt a déli részekben, míg az északi pontokon egyideig megtartotta magát, de hát az áprilisi idő akármilyen zord legyen is, a hónap hosszas életet nem enged. Szóval a mi husvétunk a lehető legkellemetlenebb időjárás mellett tölt el. Fanyar, hideg szelek, szállingózó hóhelyek s fagyó pontok körüli hőmérséklet tették kellemetlenné a szabadban való künmaradást, azért az ünneplő közönség inkább a vidáman doromboló kályha mellett töltötte el a szent heverd el napjait.

— **Szomorú statisztika.** A kézdivásárhelyi anyakönyvbe az ünnep két első napján összesen 7 haláleset jelentetett be. Hasonló esetre sem papok, sem ama bizonyos öreg emberek nem emlékeznek. E városnak 4700 lakosa van s igen szomorú dolog lenne, ha ily nagy mérvű halandóság nem a legnagyobb ritkaságok közé tartoznék.

— **Hymen.** Balogh István budapesti posta- és táviratist f. hó 7-én kötött házasságot városunk egyik szép és kedves hölggyével Szűcs Etelka kisaszonnyal. A polgári összekötést egyházi áldás követte. Boldogságot kívánunk e házassághoz.

— **Népesedési mozgalom.** A kézdivásárhelyi anyakönyv szerint 1896. március havában született 13, meghalt 19 egyén. Házasság kötött 3. Ezen

év első negyedében összesen született 51, meghalt 42 egyén s házasság kötött 10 esetben. Mindezen adatok szomorú dolgokat beszélnek népünk halandóságáról, mert már azon körülmény, hogy március havában — minden járvány nélkül hirtelen halt meg, mint amennyi született, olyan szomorú eredmény, min elég okunk lehet aggódni. Az egész évnegyedben mutatkozó arány némileg kedvezőbb, menyiben 9-czel több a születések száma, mint a halottaké, hanem jónak épen nem mondható ez sem, mert szaporodásnak vajmi kevés. Különben majd az egész évi eredmény fogja megmutatni, hogy olyan sötét-e a dolog, mint a minőnek jelenleg látszik.

— **Meghívó.** A közdijárási tanítótestület f. évi április hó 25-én d. e. 9 órakor kezdődőleg Dálnokban az állami iskola helyiségében gyűlést tart, a következő tárgysorozattal: 1) Elnöki megnyitó. 2) Felsőbb osztályokban helyes-e az iránytani dolgozatokat a hibák kiigazítása végett a tanulók közt kicserélni, vitatni. Bevezető Bathó János. 3) Zene, György Albert és társai által. 4) A központi választmány által kiküldött ezen tétel: „Miképp neveljük tanítványainkat hazaszeretetre,” felolvasa Marézi Ferenc. 5) Szavallat, Szerváczius Lenke által. 6) Gyakorlati előadás Kiss Károly által. 7) A kiküldött bizottság véleményzése a kíségitő vándor tanítók alkalmaztatása tárgyában. 8) Gyakorlati tanítás Benkő József által. 9) A millenáris ünnepélyen előadandó énekarabok összepórlálása. 10) Indítványok. Ezen gyűlésre a tagokat és a tanügy iránt érdeklődőket tisztelettel meghívjuk. Kézdi-Vásárhelyt, 1896. március 30-án. Kiss Jenő elnök Szabó Lázár jegyző.

— **Meghívás.** A közdí-vásárhelyi „Kereskedőifjak Társulata” folyó évi április hó 12-én (vasárnap) délután 3 órakor saját helyiségében rendes évi közgyűlést tart, melyre ugy a rendes, alapító és pártoló tagok, valamint a társulat iránt érdeklődők tisztelettel meghívottak. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése. 3. Titkári jelentés. 4. Pénztárási jelentés. 5. Számvizsgálók jelentése. 6. Könyvtárnoki jelentés. 7. Költségelölirányzat az 1896 évre. 8. Jelentések, indítványok és javaslatok. 9. 10. választmányi, 2. választmányi póttag és számvizsgálók választása.

— **Hatolykai Potsa József v. belső titkos tanácsos** kitüntetés nemesak Háromszék vármegyében, hanem mondhatni, országsszerte általános örömet keltett. A magas kitüntetésben részesült főispánhoz sűrűn érkeznek az ország közeli s távoli vidékeiről az üdvözlő sürgönyök, míg a testületi s hivatalos tisztelgések sora már kezdetét vette. F. hó 9-én délelőtt tisztelgett többek között az új kegyelmes urnál a Seps-Szentgyörgyön állomásozó mén-telep parancsnokságának tisztja kara. A vármegyei és városi hivatalos testületek vasárnap, f. hó 12-én délelben fogják üdvözölni a főispánt s 1 órakor a város ház dísztermében tiszteletre bantett lesz, melyre a résztvevők egész serege jelentkezett már eddig is.

— **Felhívás** Háromszék megye, rikánból öli 48—49-es honvédekhez. E hó április 26-dikára Seps-Szent-György városába tartandó honvéd gyűlést tüzttem ki. Felszólítalak bajtársak, jelenjete meg délelőtti 9 órára a város nagy vendéglőjében. Kö-lönösen magkivánom, hogy azok, kik nyugdíjat vagy állami segélyt élveznek, okvetlen megjelenjenek! A rikánból öli honvéd egylet elnöke, Brassó, 1896. április 7-dikén. K. Horváth Ignáz 1848—49-diki h. huszár alezredes.

— **Eljegyzés.** Gagy Dénes esik-szentmártoni kir. aljárásnyál jegyet váltott Albert Katicza kisaszonnyal.

— **Helyreigazítás.** Következő sorok közlésére kértünk fel: Becces lapja április 5-iki számában, — a tanítók adományáról szóló közlemény téves alapon nyugszik. Nem a háromszéki tanítótestület, hanem a kézdi-vásárhelyi tanítóikör tett az árvaháznál le 100 ftt adományt. S nem csak az árvaháznak, hanem polg. iskolának s községi iskolának is adott 100—100 fttot.

— **Királyi tanácsos.** A király kökössei Ujjvárosy József háromszék vármegyei törvényhatósági bizottsági tagnak a közügyek terén kifejtett sok évi

buzgó szolgálatai elismerésül a királyi tanácsosi címet díjmentesen adományozta.

— **Bucsu.** Közéletünk egyik kiváló alakja vett bucsut Seps-Szentgyörgy várostól folyó, hó 4-én. Kisborosnyói Tompa Miklós, a vármegye érdekében gazdag nyugalmazott alispánja távozott el 15 évi ottlakás után. Nem e szűk keretbe való a kitűnő tisztviselő munkás életének, több mint 40 évi szolgálata alatt szerzett s legfelsőbb helyen a koronás arany érdemkereszttel jutalmazott érdemeinek méltányolása. E helyen meg kell elégednünk annyival, ha konstataljuk, hogy a derék férfiú öszinte elismerés és becsülés kíséri nyugalomba való vonulásába. A vasuti állomáshoz sokan kísérték ki a szeretett öreg urat; a helybeli jótékony nőegylet választmánya pedig, mely egyesületnek a távozó alispán neje alelnöke s egyik legbuzgóbb, legtevékenyebb tagja volt, testületileg jelent meg bucsut venni érdemes társnőjüktől. A közbecsülésben álló házaspár egyelőre gyermekeiknél tölt néhány hetet, azután pedig születési helyükön Kis-Borosnyó községben fog állandóan lakni.

— **Hirtelen halál.** Szabó Lajos kézdí-vásárhelyi polgár, nyugalmazott börtönőr, mult szombaton, midőn családjával megebédelt, egy pohár friss vizet kért, hogy hőségét lehűtse. Mire a friss vizet a család behozta: az asztal mellett elterülve találta gazdáját. Minden élesztgetés hiába valónak bizonyult, az öreg ur fájdalom nélkül hirtelen jött szivhűdés következtében megszűnt élni. Fia járásbíróági írnok.

— **Tájékozás.** „Barthos Károly ügyvéd elhalálozása következtében, a brassói ügyvédi kamara írodája részére gondnokul helyi ügyvéd Dr. Szacsvay Gyulát rendelte ki. — Mit is a jogkereső közönség figyelmébe ajánlunk.”

— **Elvesztett vizsla.** Geréb János imecsfalvi lakosnak, piros rozsdaszínű másfél éves irsoettör-faj, „Káro” szóra hallgató, kanvizslája f. évi ápril hó 1-én az imecsfalvi vasuti állomás indóházától eltűnt. Nagy valószínűséggel vadászokhoz esatlakozott. Kérteik a megtaláló vagy a feltalálhatás útjára vezető a tulajdonost értesíteni.

— **Legkitűnőbb virág- és gazdasági magvak** Mauthner Ödön magkereskedésében kapbatók. Sok évi tapasztalataink szerint ez az egyetlen cég, a melynek magvai sohasem esalnak, mindig kitűnően bovalnak. — Melegen ajánljuk a gazdák és kertkedvelők figyelmébe.

## NYILTTÉR\*)

Boulard selymet 60 krtól 3 ftt 35 krtig méterenkint, japán-  
chinal stb. a legújabb mintákkal és színekben u. m. fekete, fehér,  
színes. Henneberg-selyem 35 krtól 14 ftt 65 krtig méterenkint  
sima csikós, kockázott mintákkal damaszt stb. mintegy 240 különböző mi-  
nőben, 240 színt és mintázattal stb. a megrendelt áru postában és  
vámmentesen a házhoz szállítva, mintákat postafordulattal küld. Hen-  
neberg G. (es. és k. udvari szállító) selyemgyára Zürichben  
Svájcba címzett levelekre 10 krtos, és levelező-lapokra 5 krtos béklyog  
agasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek

**Richter-féle Horgony-Pain-Expeller**  
**Liniment. Capsici comp.**

Ezen birneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 25 év óta megbízható, fájdalomcsillapító, bedörzsölésként alkalmazatik köszvényél, csúznál, tagszagatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller gyártója Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 ftt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; forrárt: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbeteiki utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

Richter F. Ad. és társa, csász. és kir. udvari szállító, Rudolstadt (Thüringia).

\*) E rovat alatt közlöttekért fellelősséget nem vállal a szerk.

## HIRDETÉSEK

e lap kiadóhivatalában

felvételnek.

## KIADÓ.

Két szoba esetleg be-  
butorozva is kiadó. Hol?  
Megmondja a kiadóhivatal.

## Hirdetmény.

A nagy cipőhöz címzett cipész üzletből minden kész cipőt, leszállított oleó áron áruba bocsátani és az üzlethelyiséget is haszonbérbe kiadom, mit ezennel a tisztelt közönség tudomására hozok.

Végre kezelésom alatt fennállott asztalos üz-  
letem is, mely teljesen be rendezve van — szín-  
tön eladom vagy kiadom. Értekezhetni alatt irt  
tulajdonosnál

Pánczél Noé.

1—3

Sz. 1415 ki.  
1896.

## Pályázati hirdetmény.

Kézdi-Vásárhely rendezett tanácsa város taná-  
csánál üresedésbe jött gazdasági tanácsosi állásra,  
500 frt évi fizetés 150 frt lakbér és szabályrende-  
teleg megállapított napi illetményekkel pályázatot  
nyitok, felhívom azokat, kik ez állomásra pályázni  
ohajtnak, hogy képesítettségeiket igazoló szabály-  
szerűen felszerelt pályázati kérésüket hozzám folyó  
év április hó 16-án d. u. 5 óráig nyujtsák be, mivel  
a később beérkező kérések figyelembe nem vétetnek.

Kézdi-Vásárhelyen, 1896. április hó 7-én.  
Bartók Károly  
polgármester.

(69) 1—1

## FEHÉR A. ADOLF

bőr és cipő-felsőrészek gyári raktára  
nagyban és kicsinybenBUDAPEST,  
VII., Kerepesi-ut 49.  
Nagy raktár mindenemű

bőrök,

cipész-kellékek  
és saját készítményű  
cipő-felsőrészekből.

Nagy képes árjegyzékem most jelent meg, melyet kívánatra bérmentve  
küldök, egyszersmind mindazt, a kiállítás alkalmával feljövendő czi-  
pész és csizmadia-mesteruraknak ajánlom börraktáromat megtekintésére.  
Megrendelések postán és és vasúton csakis utánvét mellett azonnal esz-  
közlötnek.  
67 1—10

## SCHISSER PÁL

első nagy kárpitos-butor-raktárában  
Kézdi-Vásárhelyt

nagy választékban kaphatók a legsolidabban munkált ruganyos  
szalon-butorok minden minőségben. Teljes garnitúrák: egy ka-  
napé, 6 drb karosszék 100 frtól feljebb, ezenkívül mindenféle di-  
vány ottománok, faragott, tömören hajlított faszékek, és függöny-  
tartók tükrök, toleitt-asztalok, lószőr és tengerifü matrácok,  
és sodronyágybetétek galvanizált sodronyból, tömör fakerettel és  
vasalással, egy nagy ágyna darabja 9 frt.

Az üzlethelyiség a kaszinó-épület föld-  
szintjén van.

Az anyakönyvvezetők részére előirt nádszékek és  
diványok jutányos áron kaphatók.



\* Utolsó főhuzás. \*

Magyar

## osztály sorsjáték.

Legnagyobb nyeremény a legkedvezőbb esetben

1 Millio Korona.

Huzás naponta

1896 Majus 12-től 28-ig.

| Nyeremény    | korona                      | korona      |
|--------------|-----------------------------|-------------|
| 1 jutalomdíj | 600 000                     | = 600 000   |
| 1 „          | 400 000                     | = 400 000   |
| 1 „          | 300 000                     | = 300 000   |
| 1 „          | 200 000                     | = 200 000   |
| 1 „          | 100 000                     | = 100 000   |
| 2 „          | 40 000                      | = 80 000    |
| 2 „          | 20 000                      | = 40 000    |
| 5 „          | 10 000                      | = 50 000    |
| 10 „         | 8 000                       | = 80 000    |
| 34 „         | 6 000                       | = 204 000   |
| 100 „        | 2 000                       | = 200 000   |
| 200 „        | 1 000                       | = 200 000   |
| 2 650 „      | 200                         | = 530 000   |
| 22 000 „     | 150                         | = 3 300 000 |
| 25 007 „     | nyeremények és<br>1 jutalom | = 6 284 000 |

## III. osztályú vételsorsjegyek árai:

|      |      |      |            |
|------|------|------|------------|
| 1/1  | 1/2  | 1/10 | 1/20       |
| 60.— | 30.— | 6.—  | 3.— forint |

Ezen eredeti sorsjegy áron kívül ajánlott levél portoja és  
nyeremény jegyzékért 25 fr. melléktendő.

Sorsjegyeket ajánl és szétküld az összegnek postautalványon való előzetes  
beküldése mellett vagy utánvételt

# Heintze Károly

Budapest, Szervita-tér 3.

Sürgöny cím: Lottoheintze Budapest.

II. osztályú sorsjegyeknek a III. osztályra való megújítása a  
II. osztályú sorsjegy visszaváradása és a megújítási díj befizetésé-  
vel és pedig:

|      |      |      |               |
|------|------|------|---------------|
| 1/1  | 1/2  | 1/10 | 1/20 sorsjegy |
| 20.— | 10.— | 2.—  | 1 forint      |

legkésőbbben május 2-ig eszközözendő.

Nyertes sorsjegyeket minden magasságban beváltok.

Ny. Ifj. Janesó Mózesnél Kézdi-Vásárhelyt.

Sz. 2289—896 tkvi.

## Hirdetmény.

A kézdívásárhelyi kir. törvényszék  
mint telekkönyvi hatóság részéről ezen-  
nel közhírré tétetik, hogy Háromszék-  
megyében bekebelezett Karatna Al-  
Fel-Volál községének részleges tago-  
sítása következtében a község telek-  
könyvei az 1869. évi 2579 számú  
szabályrendeletre képest átalakítottat-  
nak és ezzel egyidejűleg mindazon  
ingatlanokra nézve, a melyekre az  
1886. évi XXIX, az 1889. évi XXXVIII.  
és az 1891. évi XVI. t. cikkek a  
tényleges birtokos tulajdonjogának  
bejegyzését rendeli, 1892. évi XXIX,  
t. cikkben szabályozott eljárás, a  
teleknyezéskönyvi bejegyzések ho-  
lyosbításával kapcsolatosan fogana-  
tosítottatik.

E célból az átalakítási előmunká-  
lat hitelesítése és a helyszíni eljárás  
Karatna Al-Fel-Volál községében 1896.  
évi május hó 11-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Az összes érdekeltek, hogy a  
hitelesítési tárgyaláson személyesen  
vagy meghatalmazott által jelenje-  
nek meg és az új telekkönyvi terve-  
zet ellen vetálni észrevételeiket an-  
nál bizonyosabban adják elő, mert  
a régi telekkönyv végleges átalaki-  
tása után a téves bevezetésből ered-  
hető kifogásokat harmadik személyek  
irányában többé nem érvényesít-  
hetik.

2. Mindazok, akik a teleknyezé-  
skönyvben előforduló bejegyzésekre  
nézve akadályt előterjesztést kíván-  
nak tenni, hogy a telekkönyvi ható-  
ság kiküldöttje előtt a kitűzött ha-  
tárnapon kezdődő eljárás folyama-  
 alatt jelenjenek meg és az előterjesz-  
téseiket igazoló okmányokat mutas-  
sák fel.

3. Mindazok, a kik valamely ingat-  
lanhoz tulajdonjogot tartanak, de te-  
lekkönyvi bekebelezésre alkalmas ok-  
irataik nincsenek, hogy az átírásra  
az 1886. évi XXIX, t. cz. 15—18,  
és az 1889. évi XXXVIII t. cz. 5—7  
és 9 §§-ai értelmében szükséges ada-  
tokat megszerezni iparkodjanak és  
azokkal igényeiket a kiküldött előtt  
igazolják, avagy oda hassanak, hogy  
az átruházó telekkönyvi tulajdonos  
az átruházás létrejöttét a kiküldött  
előtt élő szóval ismerje el és a tu-  
lajdonjog bekebelezésére engedélyét  
nyilvánítsa, mert különben jogaikat  
ezen az uton többé nem érvényesít-  
hetik és a bélyeg és illeték elenget-  
dési kedvezménytől is elesnek; és

4. Azok, kiknek javára tényleg meg-  
szűnt követelésre vonatkozó zálogjog,  
vagy megszünt egyéb jog van nyil-  
vántárvilág bejegyezve, ugyszin-  
tén az ily bejegyzésekkel terhelt in-  
gatlanok tulajdonosai, hogy a be-  
jegyzett jognak törlesztést kérelmezzék,  
illetve, hogy törlesztési engedély nyil-  
vánulása végett a kiküldött előtt je-  
ljenjenek meg, mert ellenesetben a  
bélyegmentesség kedvezményétől el-  
esnek.

A kir. törvényszék mint telek-  
könyvi hatóság.

Kézdi-Vásárhelyt, 1896. márczius  
hó 28-án.

Gaál István,  
kir. törv. bíró.

59 2—3